

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (70)1376

Vol. 1970/0205

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM (70) 1376 def.

Brussel, 7 december 1970

VOORSTEL VOOR EEN VERORDENING VAN DE RAAD

tot intrekking van Verordening (EEG) Nr.1470/70 met betrekking
tot de toepassing in België en Luxemburg van compenserende
bedragen bij het handelsverkeer in bepaalde goederen die onder
Verordening (EEG) Nr.1059/69 vallen

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

Artikel 4 van Verordening (EEG) Nr.1222/70 van de Raad van 29 juni 1970, houdende vaststelling van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter, magere-melkpoeder en Grana-Padano- en Parmigiano-Reggiano-kaas, voor het melkprijsjaar 1970/1971 (1), heeft de interventieprijs voor boter voor België en Luxemburg met een correctiebedrag van 2,75 rekeneenheden per 100 kg verhoogd.

Aangezien deze maatregel kan leiden tot distorsies in de concurrentie tussen de verwerkende bedrijven die goederen produceren bij de vervaardiging waarvan een aanzienlijke hoeveelheid boter wordt verwerkt, heeft de Raad bij Verordening (EEG) Nr.1470/70 van 20 juli 1970(2) bepaald dat er in België en Luxemburg bij het handelsverkeer in deze goederen met de andere Lid-Staten en met derde landen compenserende bedragen worden geheven bij invoer en toegekend bij uitvoer ten einde de weerslag van bovengenoemd correctiebedrag teniet te doen.

Op verzoek van België en Luxemburg heeft de Commissie thans echter bij de Raad een ontwerp-verordening strekkende tot afschaffing van dit correctiebedrag met ingang van 1 januari 1971 ingediend.

Ten einde iedere tegenstrijdigheid tussen de bepalingen van toepassing op boter en de bepalingen van toepassing op de goederen, bij de vervaardiging waarvan boter wordt verwerkt te vermijden, is het wenselijk het heffen of toekennen van compenserende bedragen door België en Luxemburg bij het handelsverkeer in deze goederen overeenkomstig Verordening (EEG) Nr.1470/70 gelijktijdig af te schaffen.

Dit is het doel van deze ontwerp-verordening.

(1) PB Nr. L 141 van 29.6.1970, blz.27

(2) PB Nr. L 164 van 27.7.1970, blz.39

VOORSTEL VOOR EEN VERORDENING VAN DE RAAD,

tot intrekking van Verordening (EEG) Nr.1470/70 met betrekking tot de toepassing in België en Luxemburg van compenserende bedragen bij het handelsverkeer in bepaalde goederen die onder Verordening(EEG) Nr.1059/69 vallen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) Nr.1059/69 van de Raad van 28 mei 1969 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten(1), gewijzigd bij Verordening (EEG) Nr.2520/69(2), inzonderheid op artikel 14, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) Nr...../70 van de Raad van 1970 tot wijziging van de door de Belgische en Luxemburgse interventiebureaus toegepaste aankoopprijs voor boter en voor magere-melkpoeder (3) het correctiebedrag, waarmee tot dusver de prijs waartegen het interventiebureau de boter in België en in Luxemburg aankoopt werd verhoogd, is afgeschaft,

Overwegende dat het dientengevolge wenselijk is Verordening(EEG) Nr.1470/70 van de Raad van 20 juni 1970 met betrekking tot de toepassing in België en Luxemburg van compenserende bedragen bij het handelsverkeer in bepaalde goederen die onder Verordening (EEG) Nr.159/69 vallen(4), in te trekken, aangezien deze compenserende bedragen slechts bestemd worden om de weerslag van bovengenoemde correctiebedragen teniet te doen;

(1) PB Nr. L 141 van 12.6.1969 ,blz.1

(2) PB Nr. L 317 van 18.12.1969,blz.1

(3) PB Nr.

(4) PB Nr. L 164 van 27.7.1970, blz.39

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) Nr.1470/70 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze Verordening treedt in werking op 1 januari 1971.

Deze Verordening is verbindend in al haar onderdelen
en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

De Voorzitter.